



KANTON  
URI

Fr. 2.–

# AMTSBLATT

FREITAG, 4. NOVEMBER 2011

NR. 44

SEITEN 1521–1545



Altdorf



Andermatt



Attinghausen



Bauen



Bürglen



Erstfeld



Flüelen



Göschenen



Gurnellen



Hospental



Isenthal



Realp



Schattdorf



Seedorf



Seelisberg



Silenen



Sisikon



Spiringen



Unterschächen



Wassen



---

# AMTSBLATT DES KANTONS URI

## Inhaltsverzeichnis

### *Administrativer Teil*

---

#### **Landrat**

- 1521 Aus den Verhandlungen des Landrats
- 1522 Einberufung des Landrats

#### **Regierungsrat**

- 1524 Medienmitteilung

#### **Direktionen**

##### *Landammannamt*

- 1524 Verschiebung  
Amtsblatt-Ausgabe

##### *Sicherheitsdirektion*

- 1524 Verfügung Administrativ-  
massnahmen

##### *Volkswirtschaftsdirektion*

- 1525 Medienmitteilungen

#### **Gemeinden**

- 1526 Testamentseröffnungen

- 1527 **Eigentumsübertragungen**

- 1532 **Handelsregister**

#### **Bau- und Planungsrecht**

- 1534 Auflage- und  
Einspracheverfahren
- 1535 Bauplanaufgaben
- 1536 Eisenbahnrechtliches  
Plangenehmigungsverfahren
- 1537 Zonenplan; Altdorf

#### **Offene Stellen**

- 1537 Ausgleichskasse Uri

### *Gerichtlicher Teil*

---

#### **Landgerichte**

##### *Landgericht Uri*

- 1538 Aufforderung zur Abholung

#### **Rechtsauskunft**

- 1538 Unentgeltliche Rechtsauskunft  
des Urner Anwaltsverbandes

### *Gesetzgebung*

---

#### **Kanton**

- 1539 Verordnung über die  
Eignungsvoraussetzungen  
für das Kantons- und  
Gemeindebürgerrecht
- 1542 Reglement über die Über-  
wachung des Post- und  
Fernmeldeverkehrs ausserhalb  
von Strafverfahren
- 1544 Verordnung zum Schulgesetz  
(Schulverordnung); Änderung

## Impressum

Amtsblatt des Kantons Uri  
Amtliches Publikationsorgan  
des Kantons Uri

Erscheint jeden Freitag  
Erscheint zudem jeden Montag  
auf Internet unter [www.ur.ch](http://www.ur.ch)

Verlag und Redaktion:  
Standeskanzlei Uri, 6460 Altdorf  
Telefon 041 875 20 17  
Fax 041 870 66 51  
E-Mail: [amtsblatt@ur.ch](mailto:amtsblatt@ur.ch)  
MWSt.-Nr. 378 221

Redaktionsschluss:  
Mittwoch, 09.00 Uhr

Bestellung von Abonnements:  
Gisler Druck AG, 6460 Altdorf  
Telefon 041 874 16 16  
E-Mail: [abo@gislerdruck.ch](mailto:abo@gislerdruck.ch)

Jahresabonnement Fr. 84.–  
(inkl. 2,4% MwSt.)  
Einzelverkaufspreis Fr. 2.–  
(inkl. 2,4% MwSt.)

Inserateverwaltung:  
[Inserateservice.ch](http://Inserateservice.ch)  
Telefon 041 874 16 66  
E-Mail: [mail@inserateservice.ch](mailto:mail@inserateservice.ch)

Publikationsgebühren:  
Eigentumsübertragungen Fr. 130.–  
Bauplanauflagen Fr. 105.–  
Rechnungsrufe Fr. 105.–  
(exkl. 7,6% MwSt.)

Übrige amtliche Anzeigen  
(einspaltige mm-Zeile)  
Manuskript elektronisch Fr. 2.–  
Manuskript in Papierform Fr. 3.25  
(exkl. 7,6% MwSt.)

Veranstaltungen:  
Diese Rubrik steht den Gemeinden  
und den Vereinen für die Veröffentlichung  
ihrer Veranstaltungen  
zum Sondertarif von Fr. 5.–  
(inkl. 7,6% MwSt.) zur Verfügung.

ISSN 1662-0593 (Druck)  
ISSN 1662-0607 (Online)

## Landrat

### *Aus den Verhandlungen des Landrats*

#### **Session vom 26. Oktober 2011 in Altdorf**

Vorsitz: Landratspräsident Josef Schuler, Spiringen

1. Personelle Wechsel in landrätlichen Kommissionen
  - Georg Simmen, Realp, wird in die Finanzkommission gewählt.
  - Pius Käslin, Flüelen, wird in die Staatspolitische Kommission gewählt.
2. Sachgeschäfte
  - 2.1 Die Verordnung über die Eignungsvoraussetzungen für das Kantons- und Gemeindebürgerrecht wird beschlossen.
  - 2.2 Die Änderung der Schulverordnung; Anpassung der Oberstufenmodelle und Einführung von betreuter Hausaufgabenzeit, Eltern- und Schülerrat, wird beschlossen.
  - 2.3 Ein Verpflichtungs- und ein Nachtragskredit für die Ersatzbeschaffung des Alarmsystems MIKADO werden beschlossen.
3. Berichte des Regierungsrats
  - 3.1 Der mündliche Bericht zum Entwicklungsschwerpunkt Urner Talboden / Gebiet Bahnhof Altdorf wird zur Kenntnis genommen.
4. Schriftliche jährliche Berichterstattung der Kommissionen
  - 4.1 Der Bericht der Interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommission der interkantonalen Polizeischule (IPH) wird zur Kenntnis genommen.
  - 4.2 Der Bericht der Interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommission der Fachhochschule Zentralschweiz wird zur Kenntnis genommen.
  - 4.3 Der Bericht der Interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommission des Konkordats der Zentralschweizer BVG- und Stiftungsaufsicht (ZBSA) wird zur Kenntnis genommen.
5. Parlamentarische Vorstösse
  - 5.1 Zur Beratung und Beschlussfassung
    - Motion Gusti Planzer, Bürglen, zu einer Standesinitiative zum Rückzug des Beitrittsgesuchs zur Europäischen Union. Die Motion wird nicht erheblich erklärt.

## 5.2 Neue parlamentarische Vorstösse

- Motion Urs Dittli, Schattdorf, zu «Eigenmietwert zur Berechnung von Stipendien abschaffen»
- Motion Bernhard Walker, Isenthal, zur Integration des freiwilligen Kindergartens in die Primarstufe
- Motion David Imhof, Erstfeld, für ein Konzept zur Förderung des öffentlichen Verkehrs in Uri
- Motion Dr. Toni Moser, Bürglen, für gerechtere Steuern in Uri
- Motion Markus Holzgang, Altdorf, zu einem zweisprachigen Langzeitgymnasium
- Motion Alois Arnold (1965), Bürglen, für eine Standesinitiative gegen den EU-Agrarfreihandel
- Dringliche Interpellation Erich Arnold, Bürglen, zu den tieferen Aufwendungen bei den Prämienverbilligungen im Budget 2012

Diese Vorstösse gehen an den Regierungsrat zur Beantwortung.

## 6. Fragestunde

Die jeweils zuständigen Regierungsmitglieder beantworten neun Fragen.

## 7. Zusätzlicher Sessionstermin

Bis 20. November 2011 ist eine zusätzliche Landratssession durchzuführen.

Altdorf, 31. Oktober 2011

Sekretariat des Landrats

Für das Kurzprotokoll: Kristin Arnold Thalmann

## *Einberufung*

### **Einberufung des Landrats**

ins Rathaus zu Altdorf

**Mittwoch, 16. November 2011, 8.00 bis 12.00 Uhr**

### **Geschäfte**

1. Neue Parlamentarische Vorstösse  
Allfällige Einreichung und Begründung neuer parlamentarischer Vorstösse
2. Parlamentarische Vorstösse
- 2.1 Dringliche Interpellation Erich Arnold, Bürglen, zu den tieferen Aufwendungen bei den Prämienverbilligungen im Budget 2012; eventuelle Beratung

- 2.2 Postulat Alf Arnold Rosenkranz, Altdorf, zu Steuererleichterungen als Instrument der Wirtschaftsförderung; eventuelle Beratung und Beschlussfassung über die Überweisung
  - 2.3 Postulat Daniel Furrer, Erstfeld, zur Umsetzung der Änderung der eidgenössischen Gewässerschutz-, Wasserbau-, Energie- und Fischereiverordnung; eventuelle Beratung und Beschlussfassung über die Überweisung
  - 2.4 Parlamentarische Empfehlung Paul Bennet, Andermatt, zum Besuch des Gymnasiums Kloster Disentis durch Schülerinnen und Schüler aus dem Urserental; eventuelle Beratung und Beschlussfassung über die Überweisung
  - 2.5 Parlamentarische Empfehlung Armin Braunwalder, Erstfeld, zu «Nationales Ersatzprogramm für Elektroheizungen»; eventuelle Beratung und Beschlussfassung über die Überweisung
  - 2.6 Parlamentarische Empfehlung Toni Epp, Silenen, zu individueller Fremdsprachen-Unterricht auf der Oberstufe; eventuelle Beratung und Beschlussfassung über die Überweisung
  - 2.7 Parlamentarische Empfehlung Alois Zurfluh, Attinghausen, zum Verkauf der Stollenanlage in Ripshausen; eventuelle Beratung und Beschlussfassung über die Überweisung
  - 2.8 Interpellation Herbert Enz, Schattdorf, zum Thema «Job statt Rente»; eventuelle Beratung
  - 2.9 Interpellation Stefan Baumann, Altdorf, zu Industrie- und Gewerbebezonen im Urner Unterland; eventuelle Beratung
  - 2.10 Interpellation Petra Simmen, Altdorf, zu den Auswirkungen des Sexualkundeunterrichts im Lehrplan 21 an den Urner Schulen; eventuelle Beratung
  - 2.11 Interpellation Annalise Russi, Altdorf, zur Richtplananpassung Andermatt/Oberalp; eventuelle Beratung
  - 2.12 Interpellation Hans Gisler, Haldi, zu Flugverbotszonen über Trinkwasser-Quellgebieten; eventuelle Beratung
  - 2.13 Interpellation Frieda Steffen, Andermatt, zur Erdbeben-Sicherheit der Wasserkraftwerke; eventuelle Beratung
3. Fragestunde

Altdorf, 30. Oktober 2011

Im Namen des Landratsbüros  
Der Präsident: Josef Schuler

## Regierungsrat

### *Medienmitteilung*

#### **Genehmigung der Teilrevision des Zonenplans Spiringen, Urnerboden**

Der Regierungsrat hat die Teilrevision des Zonenplans Spiringen, Urnerboden, genehmigt. Infolge der Realisierung der Alpkäserei auf dem Urnerboden hat die Gemeindeversammlung Spiringen am 12. Mai 2011 die Einzonung von 2234 m<sup>2</sup> in die Gewerbesonderzone Port beschlossen. Bei drei Parzellen werden 1386 m<sup>2</sup> von der Zone für Verkehrsanlagen, 367 m<sup>2</sup> vom Waldareal, 384 m<sup>2</sup> Landwirtschaftszone und 97 m<sup>2</sup> Dorfzone neu der Gewerbesonderzone Port zugewiesen. Als Ersatz für den zu rodenden Wald wird eine flächengleiche Aufforstung von 367 m<sup>2</sup> vorgenommen.

Altdorf, 18. Oktober 2011

Im Namen des Regierungsrats  
Der Kanzleidirektor: Roman Balli

## Direktionen

### **Landammannamt**

#### *Verschiebung Amtsblatt-Ausgabe*

#### **Verschiebung des Amtsblatts vom 25. auf den 29. November 2011**

Aus Anlass des 2. Wahlgangs für den zweiten Sitz im Ständerat wird die Ausgabe des Amtsblatts vom Freitag, 25. November auf den Dienstag, 29. November verschoben. In dieser Ausgabe werden die Resultate des 2. Wahlgangs publiziert. Somit läuft die Beschwerdefrist von drei Tagen ab diesem Datum. Die Wintersession der Eidgenössischen Räte beginnt am 5. Dezember 2011.

Altdorf, 4. November 2011

Standeskanzlei Uri

### **Sicherheitsdirektion**

#### *Verfügung Administrativmassnahmen*

#### **Eröffnung einer Administrativmassnahmen-Verfügung**

Das Amt für Strassen- und Schiffsverkehr hat im Administrativverfahren gemäss Art. 45 Abs. 1 VZV (SR 741.51) und Art. 16c SVG (SR 741.01) gegen Samhaber Erik,

geboren 20. Oktober 1970, letzte bekannte Adresse 6474 Amsteg, Platti, zurzeit unbekanntes Aufenthaltsort, eine Verfügung erlassen.

Diese Verfügung liegt beim Amt für Strassen- und Schiffsverkehr, Gotthardstrasse 77a, 6460 Altdorf, zur Abholung bereit.

Mit dieser Publikation gilt die Verfügung als zugestellt (Art. 21 Abs. 6 der Verordnung über die Verwaltungsrechtspflege [VRPV]; RB 2.2345).

Altdorf, 4. November 2011

Amt für Strassen- und Schiffsverkehr

## **Volkswirtschaftsdirektion**

### *Medienmitteilung*

Kilian Jauch, Schattdorf, ist neuer Leiter der Vollzugsstelle der tripartiten Arbeitsmarktkommission (TAK) Uri, Obwalden und Nidwalden. Die TAK hat Kilian Jauch an der Sitzung vom 27. Oktober 2011 als Nachfolger von Ruedi Wyrsh, der am 5. September 2011 bei einem tragischen Jagdunfall tödlich verunglückte, gewählt.

Im Auftrag der Kantonsregierungen der Kantone Uri, Obwalden und Nidwalden setzt die tripartite Arbeitsmarktkommission die flankierenden Massnahmen und die Kontrollen bei Schwarzarbeit in den drei Vereinbarungskantonen um. Für die operativen Aufgaben führt sie eine gemeinsame Vollzugsstelle. Die Vollzugsstelle nimmt die gleichen Aufgaben auch für den Kanton Schwyz wahr.

An der Sitzung vom 27. Oktober 2011 hat die TAK Kilian Jauch, Schattdorf, als neuen Leiter der Vollzugsstelle gewählt. Kilian Jauch arbeitet seit Mai 2008 als Inspektor bei der TAK. Vor dieser Tätigkeit war er Leiter des technischen Büros bei der Firma Marty AG in Altdorf. Kilian Jauch wird die Leitung der Vollzugsstelle am 1. November 2011 übernehmen.

Altdorf, 4. November 2011

Tripartite Arbeitsmarktkommission Uri

### *Medienmitteilung*

## **Projekt Entwicklungsschwerpunkt Urner Talboden / Bahnhof Altdorf Drehscheibe für den öffentlichen Verkehr und Arbeitsplätze schaffen**

Der Entwicklungsschwerpunkt Urner Talboden (ESP UT) umfasst den angestrebten Kantonsbahnhof in Altdorf und sein Umfeld, insbesondere das Areal Eyscha-

chen. Volkswirtschaftsdirektor Isidor Baumann hat am 26. Oktober 2011 dem Landrat über den Stand der Arbeiten Bericht erstattet.

Der ESP UT ist ein Generationenprojekt, das in Phasen während über zwei Jahrzehnten verwirklicht werden soll. Das Gebiet rund um den Bahnhof Altdorf ist eine der letzten grossen, zusammenhängenden Landreserven im Talboden. Dieses Gebiet soll wirtschaftlich, ökologisch und sozialverträglich genutzt und optimal positioniert werden. Das Gebiet des ESP UT hat das Potenzial für bis zu 1000 Arbeitsplätze und es könnte dort Wohnraum für bis zu 500 Personen entstehen.

Der Bahnhof Altdorf soll zur zentralen Drehscheibe für den Urner Bahn- und Busverkehr werden. Damit einher geht ein neu gestalteter Bahnhofplatz und ein neues Bahnhofgebäude. Im Gebiet westlich des Bahnhofs im Gebiet Eyschachen und Regierungsschachen sollen Nutzungen durch Industrie, Gewerbe und Dienstleistungen entstehen. Insgesamt soll das Grossvorhaben ESP UT dem ganzen Kanton dienen und Uri zum Wohnen und Arbeiten noch attraktiver machen.

Als erste Vorhaben stehen Infrastruktur-Elemente als Vorleistungen der öffentlichen Hand zur Umsetzung an. Bereits weit fortgeschritten ist die Planung der Verlegung der Hochspannungsleitungen aus dem Gebiet des ESP UT. Im Weiteren soll der Bahnhof Altdorf in Abhängigkeit mit den SBB und dem Bundesamt für Verkehr (BAV) zum Kantonsbahnhof ausgebaut werden. Mit dem geplanten Autobahn-Halbinschluss im Bereich Attinghausen kann das Gebiet auch auf der Strasse erstklassig erschlossen werden.

Der Kanton Uri, die Gemeinde Altdorf, armasuisse, SBB und Dritte bilden ein Projektteam, das einen Massnahmenplan bis ins Jahr 2016 (Eröffnung Gotthard-Basistunnel) erarbeitet hat. Im Zeitraum 2012 bis 2013 ist mit Planungskosten von total 2 Mio. Franken zu rechnen. Die Finanzierung erfolgt über den Kanton, den Bund (NRP), die Gemeinde Altdorf, armasuisse, SBB und Dritte.

Altdorf, 26. Oktober 2011

Volkswirtschaftsdirektion Uri

## Gemeinden

### *Testamentseröffnung*

Die am 17. September 2011 in Flüelen UR verstorbene Muheim geb. Keller, Elisabeth, geboren am 2. Oktober 1924, verheiratet, von Flüelen UR, wohnhaft gewesen in 6454 Flüelen, Dorfstrasse 9, hat mit einer letztwilligen Verfügung vollumfänglich über ihren Nachlass verfügt.

Den gesetzlichen Erben steht das Recht zu, Einsicht in das Testament zu nehmen. Im Sinne von Art. 558 ZGB und Art. 64 Abs. 2 EG/ZGB wird den gesetzlichen

Erben hiermit angezeigt, dass sie innerhalb Monatsfrist seit erstmaliger Erscheinung dieser Mitteilung (28. Oktober 2011) unter Vorlage von Beweismitteln berechtigt sind, bei der unterzeichneten Amtsstelle Einsicht in die letztwillige Verfügung der Erblasserin zu nehmen oder eine Abschrift davon zu verlangen.

Die gesetzlichen Erben werden darauf aufmerksam gemacht, dass die letztwillige Verfügung vollstreckt wird, sofern deren Berechtigung innert der oben angegebenen Frist nicht ausdrücklich bestritten wird.

Flüelen, 4. November 2011

Gemeinderat Flüelen

### *Testamentseröffnung*

Der am 14. September 2011 in Gross-Umstadt (Deutschland) verstorbene Walther, Manfred Gustav Gottlob, geboren am 27. November 1927, verheiratet, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen in 6454 Flüelen, Höhenstrasse 25, hat mit einem Erbvertrag vollumfänglich über seinen Nachlass verfügt.

Den gesetzlichen Erben steht das Recht zu, Einsicht in den Erbvertrag zu nehmen. Im Sinne von Art. 558 ZGB und Art. 64 Abs. 2 EG/ZGB wird den gesetzlichen Erben hiermit angezeigt, dass sie innerhalb Monatsfrist seit erstmaliger Erscheinung dieser Mitteilung (28. Oktober 2011), unter Vorlage von Beweismitteln berechtigt sind, bei der unterzeichneten Amtsstelle Einsicht in den Erbvertrag des Erblassers zu nehmen oder eine Abschrift davon zu verlangen.

Die gesetzlichen Erben werden darauf aufmerksam gemacht, dass der Erbvertrag vollstreckt wird, sofern deren Berechtigung innert der oben angegebenen Frist nicht ausdrücklich bestritten wird.

Flüelen, 4. November 2011

Gemeinderat Flüelen

## **Eigentumsübertragungen**

Gemäss Artikel 970a des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (SR 210) werden folgende Eigentumsübertragungen veröffentlicht:

### **Altdorf**

Grundstück Nr.: S1816.1201, Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung im 2. Wohngeschoss NW mit Kellerabteil,  $\frac{59}{1000}$  Miteigentum an Nr. 89.1201,  $\frac{1}{2}$  Miteigentumsanteil

*Veräusserer:*

Erben der Arnold-Hürlimann Annamarie

*Erwerber:*

Arnold-Hürlimann Werner, In der Stoffelmatte 8, 6460 Altdorf

*Eigentumserwerb durch die Veräusserer:*

3. August 2007

## **Andermatt**

Grundstück Nr.: M2694.1202, Autoparkplatz Nr. 13, <sup>136</sup>/<sub>10000</sub> Miteigentum an Nr. S2611.1202

*Veräusserin:*

Immobilien AG Andermatt, Gotthardstrasse 101, 6490 Andermatt

*Erwerberin:*

Umax SA, via Clemente Maraini 39, c/o Colombo & Partners SA, 6900 Lugano

*Eigentumserwerb durch die Veräusserin:*

23. Juni 2009

Grundstück Nr.: M2727.1202, Autoparkplatz Nr. 46, <sup>136</sup>/<sub>10000</sub> Miteigentum an Nr. S2611.1202

*Veräusserin:*

Umax SA, via Clemente Maraini 39, c/o Colombo & Partners SA, 6900 Lugano

*Erwerberin:*

Immobilien AG Andermatt, Gotthardstrasse 101, 6490 Andermatt

*Eigentumserwerb durch die Veräusserin:*

9. April 2010

## **Bürglen**

Grundstück Nr.: 193.1205, 3416 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 59, Wichli, Acker, Wiese, geschlossener Wald, Gebäude, übrige befestigte Flächen

*Veräusserer:*

Megnet-Kempff Alfred, Schulhausstrasse 14, 6467 Schattdorf

*Erwerber:*

Megnet-Wey Alfred, Mattenweg 19b, 6467 Schattdorf; Megnet-Gnos Peter, Mühlehof 3, 6467 Schattdorf; Flury-Megnet Agnes, Wyergasse 10, 6467 Schattdorf

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

22. November 1972

**Erstfeld**

Grundstück Nr.: 29.1206, 18 173 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 30, Langmatt, Strasse, Weg, Acker, Wiese, Gebäude

*Veräusserer:*

Erben des Stadler Albert

*Erwerberin:*

Herb Systemtechnik AG, Bifang 16, 6472 Erstfeld

*Eigentumserwerb durch die Veräusserer:*

26. Dezember 2004, 22. Juli 2008

**Flüelen**

Parzelle von 237 m<sup>2</sup>, ab Grundstück Nr.: 202.1207, Plan Nr. 6, Holzplatz, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gebäude, geschlossener Wald, Gartenanlagen, zu Grundstück Nr.: 203.1207, Plan Nr. 6, Holzplatz, übrige befestigte Flächen, Gebäude, geschlossener Wald, übrige humusierte Flächen

*Veräusserer:*

Volken-Arnold Alois, Brünigstrasse 10, 6053 Alpnachstad

*Erwerber:*

Kaufmann-Thurow Ferdinand, Seestrasse 1, 6454 Flüelen

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

30. Dezember 1987

**Flüelen**

Grundstück Nr.: S606.1207, Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung Nr. 221 im Obergeschoss mit Sondernutzungsrecht am PW-Autoabstellplatz Nr. 221 in der Autoeinstellhalle, am Kellerabteil Nr. 221 im Kellerraum, im Plan dunkelbraun,  $\frac{58}{1000}$  Miteigentum an Nr. 468.1207; Grundstück Nr.: M658.1207, Miteigentumsanteil Nr. 4, Seeparkanteil,  $\frac{28}{1000}$  Miteigentum an Nr. 474.1207

*Veräusserer:*

Beck-Veh Claus und Renate, Am Ringofen 61a, DE-86199 Augsburg

*Erwerberin:*

Baumann Renata, Eyrütli 41, 6467 Schattdorf

*Eigentumserwerb durch die Veräusserer:*

4. Mai 1993

**Realp**

Grundstück Nr.: 880.1212, 146 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 1, Dorf, Gartenanlagen, Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gesamteigentumsanteil

*Veräusserer:*

Brülisauer Josef, Via Cantonale, 6579 Piazzogna

*Erwerber:*

Brülisauer-Bonetti Othmar, Via Cantonale, 6579 Piazzogna

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

15. November 1978, 17. Januar 2001

### **Schattdorf**

Grundstück Nr.: 323.1213, 413 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 29, Spielmatt, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gebäude, Gartenanlagen

*Veräusserer:*

Megnet-Kempff Alfred, Schulhausstrasse 14, 6467 Schattdorf

*Erwerber:*

Megnet-Gnos Peter, Mühlehof 3, 6467 Schattdorf

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

13. August 1952

### **Seedorf**

Grundstück Nr.: 730.1214, 424 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 4, Gandermatt, Gartenanlagen

*Veräusserin:*

Roman Albert Plattenbeläge GmbH, Bodenwaldstrasse 12, 6462 Seedorf

*Erwerber:*

Durrer-Gamma Bruno und Stefanie, Obere Feldgasse 13, 6462 Seedorf

*Eigentumserwerb durch die Veräusserin:*

3. August 2011

### **Silenen**

Parzelle von 2389 m<sup>2</sup>, ab Grundstück Nr.: 1160.1216, Plan Nr. 36, Chohlplatz, Herrenlimi, Strasse, Weg, geschlossener Wald, Gebäude, übrige befestigte Flächen, Acker, Wiese, zu Grundstück Nr.: 1255.1216, Plan Nr. 36, Plan Nr. 37, Plan Nr. 38, Plan Nr. 39, Plan Nr. 40, Plan Nr. 42, Plan Nr. 60, Plan Nr. 66, Auf dem Loch, Auf den Bächen, Bielen, Bristlaultal, Bächenfirn, Chlüser, Chohlplatz, Chrützsteinrüti, Chrüzlital, Chästal, Etzliberg, Felleli, Fellfirn, Felmis, Felmiswald, Gemspiangenstöckli, Gruebe, Gschletterplanggen, Gulmen, Herrenlimi, Hinter Etzliboden, Hinteretzli, Laucher, Limistalden, Limistäfeli, Lochplänggli, Mittelplatten, Müllersmatt, Oberalp, Oberalpgand, Porthüsler, Rossboden, Rüteli, Selegg, Sellenen, Sellenentobel, Sellenenwald, Spicher, Spillau, Spillaufirn, Steinplanggen, Stock, Stöckli, Stöcklifirn, Sätz, Tscharren, Vorder Etzliboden, Vorderetzli, Waldboden, Wi-

tenalp, Wolfersloui, Zügwald, Acker, Wiese, Fels, Geröll, Sand, übrige vegetationslose Flächen, Gletscher, Firn, übrige humusierete Flächen, Gebäude, See/Ausgleichsbecken, geschlossener Wald, Weide, übrige bestockte Flächen, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlagen, Bach, Kanal

*Veräusserer:*

Lusmann Johann, Herrenlimi, 6475 Bristen; Lusmann-Loretz Bernhard, Talweg 2, 6475 Bristen

*Erwerberin:*

Korporation Uri, Gotthardstrasse 3, 6460 Altdorf

*Eigentumserwerb durch die Veräusserer:*

14. Mai 1964

## **Silenen**

Parzelle von 3309 m<sup>2</sup>, ab Grundstück Nr.: 1155.1216, Plan Nr. 36, Herrenlimi, geschlossener Wald, Acker, Wiese, Strasse, Weg, zu Grundstück Nr.: 1255.1216, Plan Nr. 36, Plan Nr. 37, Plan Nr. 38, Plan Nr. 39, Plan Nr. 40, Plan Nr. 42, Plan Nr. 60, Plan Nr. 66, Auf dem Loch, Auf den Bächen, Bielen, Bristlauital, Bächenfirn, Chlüser, Chohiplatz, Chrützsteinrüti, Chrüzlital, Chästal, Etzliberg, Felleli, Fellifirn, Felmis, Felmiswald, Gemspianggenstöckli, Gruebe, Gschletterplanggen, Gulmen, Herrenlimi, Hinter Etzliboden, Hinteretzli, Laucher, Limistalden, Limistäfeli, Lochplänggli, Mittelplatten, Müllersmatt, Oberalp, Oberalpgand, Porthüsler, Rossboden, Rüteli, Selegg, Sellenen, Sellenentobel, Sellenenwald, Spicher, Spillai, Spillauifirn, Steinplanggen, Stock, Stöckli, Stöcklifirn, Sätz, Tscharren, Vorder Etzliboden, Vorderetzli, Waldboden, Witenalp, Wolfersloui, Zügwald, Acker, Wiese, Fels, Geröll, Sand, übrige vegetationslose Flächen, Gletscher, Firn, übrige humusierete Flächen, Gebäude, See/Ausgleichsbecken, geschlossener Wald, Weide, übrige bestockte Flächen, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlagen, Bach, Kanal

*Veräusserer:*

Zraggen Oswald, Herrenlimi, 6475 Bristen

*Erwerberin:*

Korporation Uri, Gotthardstrasse 3, 6460 Altdorf

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

12. Oktober 1970

## Handelsregister

Das Amt für Justiz, Abt. Justiz und Handelsregister, veröffentlicht folgende im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierte Eintragungen:

### **Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 208 vom 26. Oktober 2011, Seite 15**

21. Oktober 2011

*BESIX S.A., Brüssel, Zweigniederlassung Altdorf/UR, Schweiz,*

in Altdorf UR, CH-120.9.000.032-0, c/o lic. iur. Barbara Merz Wipfli, Am Rathausplatz, 6460 Altdorf UR, Ausländische Zweigniederlassung (Neueintragung). Identifikationsnummer Hauptsitz: 0413.630.071. Firma Hauptsitz: S.A. BESIX. Rechtsform Hauptsitz: Société anonyme nach belgischem Recht. Hauptsitz: Brüssel (BE). Kapital Hauptsitz: Aktienkapital: EUR 34 706 000.–, Liberierung: 34 706 000.–. Angaben zur Zweigniederlassung: Zweck: Die Zweigniederlassung bezweckt die Planung und Ausführung von Arbeiten im Bauingenieurwesen sowie alle Tätigkeiten im Hoch- und Tiefbau und alle damit zusammenhängenden Spezialbauten sowie die Durchführung aller Geschäfte im Bereich Immobilien, Mobilien oder Handelstätigkeit, welche mit der Realisierung dieses Zwecks zusammenhängen. Eingetragene Personen: Conings, Lucas, belgischer Staatsangehöriger, in Vucht (BE), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merz Wipfli, Barbara, von Zeiningen und Erstfeld, in Flüelen, mit Einzelunterschrift; Janssen, Jules, belgischer Staatsangehöriger, in Wilrijk (BE), mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Moffarts, Daniel, belgischer Staatsangehöriger, in Strée (BE), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reynaert, Patrick, belgischer Staatsangehöriger, in Etterbeek (BE), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Oktober 2011

*Stiftung Wohnen in Seelisberg,*

in Seelisberg, CH-120.7.000.012-8, c/o Oswald Ziegler-Bissig, Wissigstrasse 14, 6377 Seelisberg, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 29.6.2011. Zweck: Die Stiftung bezweckt die Erstellung und die Vermietung von Wohnungen zu günstigen Konditionen zur Verbesserung der Wohnstruktur in Seelisberg, insbesondere für ältere Bewohner. Zu diesem Zweck übernimmt sie die Bau- und Betriebskosten des Wohnheims «Abendruh», sofern diese nicht durch andere finanzielle Mittel gedeckt sind. Organisation: Stiftungsrat von 3 bis 7 Mitgliedern. Eingetragene Personen: Ziegler-Bissig, Oswald, von Bauen, in Seelisberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Achermann-Würsch, Anton, von Emmetten, in Seelisberg,

Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwyszig, Margret, von Seelisberg, in Seelisberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aschwanden-Ziegler, Hans, von Isenthal, in Seelisberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zwyszig-Achermann, Josef, von Seelisberg, in Seelisberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Palankon-Mattes, Lore, von Cazis, in Seelisberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Odermatt-Henggeler, Monika, von Dallenwil, in Seelisberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Imhof Treuhand AG (CH-130.0.000.273-5), in Schwyz, Revisionsstelle.

### **Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 209 vom 27. Oktober 2011, Seite 14**

24. Oktober 2011

#### *Bergerlebnisse Montanara AG,*

in Isenthal, CH-120.3.000.867-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 6.12.2005, S. 15, Publ. 3135904). Statutenänderung: 18.10.2011. Firma neu: *Montanara Bergerlebnisse AG*. Sitz neu: Schattdorf. Domizil neu: c/o Alex Gisler, Kahlenbielstrasse 1, 6467 Schattdorf. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 18.10.2011 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bossart, Urs, von Zuzwil SG, in Zuzwil SG, Revisionsstelle; Eger, René, von Wollerau, in Wollerau, Revisionsstelle; Gnos, Pius, von Silenen, in Wassen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Infanger, Alois, von Isenthal, in Isenthal, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gisler, Alex, von Schattdorf, in Schattdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

24. Oktober 2011

#### *Schuler Gerüstbau GmbH,*

in Bürglen UR, CH-120.4.001.793-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 243 vom 15.12.2008, S. 24, Publ. 4779602). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schuler-Achermann, Yvonne, von Emmetten und Unterschächen, in Schattdorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einem Stammanteil von Fr. 1000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuler, Dominik, von Unterschächen, in Schattdorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift und mit einem Stammanteil von Fr. 39000.–]; DS Group Holding AG (CH-150.3.003.564-4), in Buochs, Gesellschafterin, mit einem Stammanteil von Fr. 39000.– und mit einem Stammanteil von Fr. 1000.–.

**Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 211 vom 31. Oktober 2011,  
Seite 15**

26. Oktober 2011

*Agro Treuhand Uri, Nid- und Obwalden GmbH,*

in Altdorf UR, CH-120.4.000.995-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 239 vom 9.12.2008, S. 23, Publ. 4770756). Weiteres Geschäftslokal: Dörfli-  
strasse 4, 6056 Kägiswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Odermatt, Hanspeter, von Dallenwil, in Buochs, Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadler, Valentin, von Bürglen UR, in Kerns, Geschäftsstellenleiter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Beckenried]; Truttmann, Josef genannt Seppi, von Seelisberg, in Seelisberg, Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Odermatt-Niederberger, Josef genannt Sepp, von Dallenwil, in Ennetbürgen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung]; Cattaneo, Franco, von Hospental, in Hospental, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung.

26. Oktober 2011

*solcasa AG,*

in Altdorf UR, CH-170.3.031.240-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 20.10.2009, S. 17, Publ. 5301868). Domizil neu: Kapuzinerweg 16, 6460 Altdorf UR.

Altdorf, 4. November 2011

Amt für Justiz

Abteilung Justiz und Handelsregister

## **Bau- und Planungsrecht**

### *Auflage- und Einspracheverfahren*

#### **Sicherung Mättengadensperre, Gangbach, Bürglen/Spiringen**

Das Projektdossier für das Hochwasserschutzprojekt Sicherung Mättengadensperre, Bürglen/Spiringen (Abtrag eines Felskopfes und Erstellung eines Ablenkdammes oberhalb der Sperre) liegt vom Freitag, 4. November 2011 bis Montag, 5. Dezember 2011, auf den Gemeindeganzleien Bürglen und Spiringen öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Gestützt auf Artikel 12 des Wasserbaugesetzes vom 30. November 1980 sind innert dieser Frist dem Regierungsrat des Kantons Uri schriftlich begründet einzureichen:

1. Einsprache gegen das Projekt
2. Begehren, die eine Planänderung bezwecken

Altdorf, 4. November 2011

Baudirektion Uri  
Markus Züst, Regierungsrat

### *Bauplanauflagen*

Nach Artikel 13 des Baugesetzes des Kantons Uri (RB 40.1111) und Artikel 76 des Gesetzes über die Einführung des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (RB 9.2111) werden folgende Bauvorhaben veröffentlicht:

#### **Erstfeld**

- Bauherrschaft: Odermatt-Kracmar Peter und Lucia, Aecherli, Stans  
Bauvorhaben: Wohnhausumbau, Fassadensanierung und Balkonanbau sowie Erstellen von Abstellplätzen  
Bauplatz: Leonhardstrasse 20, Parzelle L449.1206  
Bemerkungen: Profile auf Verlangen
- Bauherrschaft: Swisscom (Schweiz) AG, Weinberglistrasse 4, Luzern  
Bauvorhaben: Umbau der best. Mobilkommunikationsanlage  
Bauplatz: Bärenbodenweg 15, Parzelle L932.1206  
Bemerkungen: profiliert

#### **Unterschächen**

- Bauherrschaft: Hirteverwaltung Alplen-Fiseten,  
p.A. Toni Gisler-Arnold, Tal, Spiringen  
Bauvorhaben: Neubau Kleinwasserkraftwerk  
Bauplatz: Alplen  
Bemerkungen: Kleinwasserkraftwerk für Stromversorgung Alpbetrieb

Innert 20 Tagen können schriftlich eingegeben werden:

- a) privatrechtliche Einsprachen in zweifacher Ausfertigung beim zuständigen Landgerichtspräsidium (Uri oder Ursern) mit Eingabekopie an die Gemeindebaubehörde der betreffenden Gemeinde. Privatrechtliche Baueinsprachen sind im Rahmen der ZPO kostenpflichtig.
- b) Einsprachen auf Grund der Gemeindebauordnung oder anderer öffentlich-rechtlicher Bestimmungen bei der Gemeindebaubehörde der betreffenden Gemeinde.

Altdorf, 4. November 2011

## *Eisenbahnrechtliches Plangenehmigungsverfahren*

### **Planvorlage der Schweizerischen Bundesbahnen SBB AG betreffend Bahnfunk GSM-Rail am Rangierbedienpunkt Altdorf**

Betroffene Gemeinden: Altdorf und Schattdorf

Gesuchstellerin: Schweizerische Bundesbahnen SBB AG, Infrastruktur, Netzprojekte, Zentralstrasse 1, 6002 Luzern

Strecke: Arth Goldau – Göschenen

Gegenstand: Das Bauvorhaben betrifft die Gemeinden wie folgt:

Bahnfunkanlage Altdorf: Umbau der bestehenden Basisstation und Erweiterung um zwei abgesetzte Stationen in Schattdorf:

- Altdorf: Basisstation ALXX (Koord. 690901/192254): Ersatz der bisherigen durch zwei neue GSM-R-Antennen am bestehenden Mast.
- Schattdorf: Abgesetzte Station ALXX 0A1 (Koord. 692095/189436): Bau einer neuen Funkanlage, bestehend aus einem 6 m hohen Mast mit einer GSM-R-Antenne und einem Technikkasten auf dem Dach des bestehenden Gebäudes.

Abgesetzte Station ALXX 0A2 (Koord. 692098/189436): Montage zweier GSM-R-Antennen mittels Ausleger an das bestehende Gebäude.

Weitere Einzelheiten können den aufgelegten Unterlagen entnommen werden. Das Bauvorhaben wird teilweise profiliert.

Verfahren: Das Verfahren richtet sich nach Art. 22 i.V.m. den Art. 18 ff. des Eisenbahngesetzes (EBG; SR 742.101), der Verordnung über das Plangenehmigungsverfahren für Eisenbahnanlagen (VPVE; SR 742.142.1) und nach dem Bundesgesetz über die Enteignung (EntG; SR 711). Leitbehörde ist das Bundesamt für Verkehr BAV.

Öffentliche Auflage: Die Gesuchsunterlagen können vom 7. November bis 6. Dezember 2011 während den ordentlichen Öffnungszeiten bei folgenden Stellen eingesehen werden:

- Bauverwaltung Altdorf, Gemeindehausplatz 4, 6460 Altdorf
- Gemeindeverwaltung Schattdorf, Dorfplatz, 6467 Schattdorf

Einsprachen: Wer nach den Vorschriften des Bundesgesetzes über das Verwaltungsverfahren (VwVG; SR 172.021) oder des EntG Partei ist, kann während der Auflagefrist Einsprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen (Art. 18f Abs. 1 EBG).

Einsprachen sind innert der Auflagefrist (Datum der Postaufgabe) schriftlich und begründet im Doppel beim Bundesamt für Verkehr, Sektion Bewilligungen I, 3003 Bern einzureichen.

Einwände gegen die Aussteckung oder die Aufstellung von Profilen sind sofort, jedenfalls aber vor Ablauf der Auflagefrist beim BAV vorzubringen (Art. 18c Abs. 2

EBG). Innerhalb der Auflagefrist sind auch sämtliche enteignungsrechtlichen Einwände sowie Begehren um Entschädigung oder Sachleistung geltend zu machen (Art. 35 bis 37 EntG).

Bern, 4. November 2011

Bundesamt für Verkehr

## *Zonenplan; Altdorf*

### **Öffentliche Auflage einer Zonenplanänderung**

Gestützt auf die Bestimmungen der Artikel 28 und 30 des kantonalen Baugesetzes liegt folgende Änderung vom Zonenplan der Gemeinde Altdorf während 30 Tagen bei der Bauabteilung der Gemeinde Altdorf, Gemeindehausplatz 4 (Fremdenspital) öffentlich auf:

- Einzonung einer Fläche von 60 m<sup>2</sup> der Parzelle L1746.1201, Krebsriedgasse 42 von der Landwirtschaftszone in die Wohnzone W2.

Gegen diese Zonenplanänderung kann, wer ein schutzwürdiges Interesse nachweist, innert 30 Tagen, das heisst bis 5. Dezember 2011, beim Gemeinderat Altdorf eine schriftlich begründete Einsprache erheben.

Altdorf, 4. November 2011

Gemeinderat Altdorf

## **Offene Stellen**

### *Ausgleichskasse Uri*

Die Ausgleichskasse/IV-Stelle Uri ist auf kantonaler Ebene mit dem Vollzug der Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV) betraut. Infolge Pensionierung des bisherigen Stelleninhabers suchen wir

#### **eine Sachbearbeiterin oder einen Sachbearbeiter (100%)**

Zu Ihren Hauptaufgaben gehört es, abrechnungspflichtige Arbeitgebende, Selbstständigerwerbende und Nichterwerbstätige zu erfassen, sie zu beraten, ihnen die festgesetzten Beiträge in Rechnung zu stellen und das Inkasso zu überwachen. Sie entscheiden über den Anspruch auf Familienzulagen und setzen die Erwerbsersatz- und Mutterschaftsentschädigungen fest.

Für diese Stelle eignen sich Persönlichkeiten mit einer abgeschlossenen kaufmännischen Ausbildung oder einer gleichwertigen Ausbildung. Einige Jahre Berufserfahrung vorzugsweise im Bereich Sozialversicherungen sind erwünscht, gute IT-Kenntnisse sowie Freude am täglichen Kundenkontakt Voraussetzung.

Wir bieten Ihnen einen modern eingerichteten Arbeitsplatz in einem kleineren, aufgestellten Team, flexible Arbeitszeiten und Weiterbildungsmöglichkeit im Bereich Sozialversicherungen.

Wenn Sie an einem längerfristigen Engagement interessiert sind, richten Sie Ihre Bewerbung bitte bis zum 16. November 2011 an die Ausgleichskasse/IV-Stelle Uri, Personaldienst, Dätwylerstrasse 11, 6460 Altdorf. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Felix Jauch, Abteilungsleiter Beiträge, Telefon 041 874 50 26.

Altdorf, 4. November 2011

Ausgleichskasse des Kantons Uri

## Landgericht

### Landgericht Uri

#### *Aufforderung zur Abholung*

Përparim Danqi, geboren 10. Juni 1982, in Urosevac, zurzeit unbekanntem Aufenthaltsort, wird gestützt auf Art. 67 ZPO hiermit aufgefordert, innert 5 Tagen die Aufforderung zur Klageantwort im hängigen Verfahren LGZ 11 15 (Ehescheidung gemäss Art. 114 ZGB), auf der Gerichtskanzlei Uri, Rathausplatz 2, 6460 Altdorf, abzuholen.

Erfolgt die Abholung nicht innert gesetzlicher Frist, gilt die Zustellung am letzten Tag der Abholungsfrist als erfolgt.

Altdorf, 4. November 2011 (LGZ 11 15)

Landgericht Uri

Präsidentin: Agnes H. Planzer Stüssi

## Rechtsauskunft

Die nächste unentgeltliche Rechtsauskunft des Urner Anwaltsverbandes ist am Donnerstag, 10. November 2011, 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr.

Rechtsanwalt lic. iur. Georg Simmen, Bahnhofstrasse 18, 6460 Altdorf, Telefon 041 888 01 77

Telefonische und schriftliche Auskünfte können aus organisatorischen Gründen nicht erteilt werden. Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

**1.4123****Kanton****VERORDNUNG****über die Eignungsvoraussetzungen für das Kantons- und Gemeindebürgerrecht**

(vom 26. Oktober 2011)

Der Landrat des Kantons Uri,

gestützt auf Artikel 5 Absatz 4 des Gesetzes über das Kantons- und Gemeindebürgerrecht<sup>1</sup> sowie Artikel 90 Absatz 2 der Verfassung des Kantons Uri<sup>2</sup>,

beschliesst:

**1. Abschnitt: Gegenstand****Artikel 1**

Diese Verordnung führt die für den Erwerb des Kantons- und Gemeindebürgerrechts geltenden Eignungsvoraussetzungen näher aus.

**2. Abschnitt: Eignungsvoraussetzungen****Artikel 2** Eingliederung

In die kommunalen, kantonalen und schweizerischen Verhältnisse eingliedert ist die gesuchstellende Person, wenn sie soziale Beziehungen zu Schweizerinnen und Schweizern am Arbeitsplatz, in Nachbarschaft, Gemeinde, Ortsteil, Quartier, Kirche oder anderen Institutionen pflegt.

**Artikel 3** Vertrautheit

Mit den Lebensgewohnheiten, Sitten und Gebräuchen ist insbesondere vertraut, wer am öffentlichen Geschehen interessiert ist, darüber Bescheid weiss und sich daran beteiligt.

**Artikel 4** Beachtung der schweizerischen Rechtsordnung

Die schweizerische Rechtsordnung beachtet, wer:

- a) keine Strafverfahren in der Schweiz oder in anderen Staaten gegen sich hängig hat;

<sup>1</sup> RB 1.4121

<sup>2</sup> RB 1.1101

**1.4123**

- b) in den letzten zehn Jahren die Rechtsordnung der Schweiz sowie des jeweiligen Aufenthaltsstaats beachtet hat und
- c) auch über diese zehn Jahre hinaus keine strafbaren Handlungen begangen hat und auch heute noch weder mit einer Strafverfolgung noch einer Verurteilung rechnen muss.

**Artikel 5**      Kenntnis der mit dem Bürgerrecht verbundenen Rechte und Pflichten  
a) Test

<sup>1</sup>Die Kenntnis der mit dem Bürgerrecht verbundenen Rechte und Pflichten wird mit einem staatskundlichen Test nachgewiesen.

<sup>2</sup>Die zuständige Direktion<sup>3</sup> kann den Test zusammen mit den Gemeinden selber durchführen oder die Durchführung an öffentliche oder private Anbieter delegieren.

<sup>3</sup>Die Kosten für den Test gehen zu Lasten der gesuchstellenden Person.

**Artikel 6**      b) Freistellung vom Test

Vom staatskundlichen Test befreit sind Personen, die:

- a) während insgesamt mindestens fünf Jahren in der Schweiz den Unterricht auf Volksschulstufe und Sekundarstufe II besucht haben und einen Nachweis für den Unterrichtsbesuch vorlegen können;
- b) zum Zeitpunkt der Gesuchseinreichung unter 16 Jahre alt sind oder
- c) bei denen aus anderen Gründen die Kenntnis der mit dem Bürgerrecht verbundenen Rechte und Pflichten offenkundig vorhanden ist.

**Artikel 7**      Sprachkenntnisse  
a) Anforderungen

<sup>1</sup>Die Beurteilung der Sprachkenntnisse erfolgt gestützt auf ein Sprachkompetenzprofil, das sich auf die Sprachniveaus des «Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens für Sprachen» (GER)<sup>4</sup> bezieht.

<sup>2</sup>Die gesuchstellende Person muss über mündliche Sprachkenntnisse in Deutsch auf der Niveaustufe B1 verfügen.

<sup>3</sup>Die gesuchstellende Person hat die Wahl, ob sie den Nachweis in Standarddeutsch oder Dialekt erbringen will.

**Artikel 8**      b) Nachweis der Sprachkenntnisse

<sup>1</sup>Der Nachweis der ausreichenden Deutschkenntnisse gilt als erbracht, wenn die gesuchstellende Person:

<sup>3</sup> Justizdirektion; siehe Organisationsreglement (RB 2.3322)

<sup>4</sup> [http://www.coe.int/T/DG4/Portfolio/?L=E&M=/main\\_pages/levels.html](http://www.coe.int/T/DG4/Portfolio/?L=E&M=/main_pages/levels.html)

**1.4123**

- a) deutscher Muttersprache ist;
- b) während insgesamt mindestens fünf Jahren in der Schweiz den Unterricht auf Volksschulstufe und Sekundarstufe II in deutscher Sprache besucht hat und einen Nachweis über den Unterrichtsbesuch vorlegt;
- c) über ein Sprachdiplom verfügt, das deutsche Sprachkenntnisse auf der Niveaustufe B1 ausweist oder
- d) die Bestätigung einer vom Regierungsrat anerkannten Stelle vorlegt, die belegt, dass sie über deutsche Sprachkenntnisse auf der Niveaustufe B1 verfügt.

<sup>2</sup>Die Kosten für den Erwerb des Nachweises nach Absatz 1 gehen zu Lasten der gesuchstellenden Person.

**Artikel 9** Geordnete finanzielle Verhältnisse

Geordnete finanzielle Verhältnisse sind gegeben, wenn:

- a) die Lebenskosten und Unterhaltsverpflichtungen der gesuchstellenden Person in angemessenem Umfang durch Einkommen, Vermögen und Rechtsansprüche gegen Dritte gedeckt sind;
- b) die gesuchstellende Person in den letzten fünf Jahren vor Einreichung des Einbürgerungsgesuchs sowie während des Einbürgerungsverfahrens keine wirtschaftliche Hilfe gemäss Sozialhilfegesetz<sup>5</sup> und keine Leistungen der Asylfürsorge bezogen hat;
- c) das Betreibungsregister für die letzten fünf Jahre vor Einreichung des Gesuchs sowie während des Einbürgerungsverfahrens keine Einträge von Verlustscheinen und keine Einträge von Betreibungen von öffentlich-rechtlichen Körperschaften sowie von Versicherungen der obligatorischen Krankenversicherung aufweist und
- d) keine fälligen Steuerforderungen vorhanden sind.

**3. Abschnitt: Inkrafttreten****Artikel 10**

<sup>1</sup>Diese Verordnung unterliegt dem fakultativen Referendum.

<sup>2</sup>Der Regierungsrat bestimmt, wann sie in Kraft tritt<sup>6</sup>.

Altdorf, 4. November 2011

Im Namen des Landrats

Der Landratspräsident: Josef Schuler

Die Ratssekretärin: Kristin Arnold Thalmann

<sup>5</sup> RB 2.3421

<sup>6</sup> Vom Regierungsrat in Kraft gesetzt auf den ... (AB vom ...)

**3.8327****REGLEMENT****über die Überwachung des Post- und Fernmeldeverkehrs ausserhalb von Strafverfahren**

(vom 25. Oktober 2011)

Der Regierungsrat des Kantons Uri,

in Ausführung von Artikel 3 Absatz 4 des Bundesgesetzes vom 6. Oktober 2000<sup>1</sup> betreffs die Überwachung des Post- und Fernmeldeverkehrs (BÜPF) und gestützt auf Artikel 94 Absatz 1 der Kantonsverfassung<sup>2</sup>,

beschliesst:

**Artikel 1**      Gegenstand

Dieses Reglement vollzieht das BÜPF, soweit die Überwachung des Post- und Fernmeldeverkehrs ausserhalb von Strafverfahren betroffen ist.

**Artikel 2**      Zuständigkeit  
a) anordnende Behörde

Die nach Artikel 3 Absatz 4 BÜPF zuständige Behörde ist die Polizeikommandantin oder der Polizeikommandant, ihre oder seine Stellvertretung, die Kommandopikettoffizierin oder der Kommandopikettoffizier.

**Artikel 3**      b) Genehmigungsbehörde

<sup>1</sup>Die Überwachungsanordnung nach Artikel 3 Absatz 1 BÜPF unterliegt der Genehmigungspflicht, wobei für das Verfahren Artikel 274 bis 279 Strafprozessordnung<sup>3</sup> sinngemäss anwendbar sind.

<sup>2</sup>Die nach Artikel 3 Absatz 4 BÜPF zuständige Genehmigungsbehörde ist das Landgerichtspräsidium Uri für den ganzen Kanton.

**Artikel 4**      c) Beschwerdeinstanz

Die nach Artikel 3 Absatz 4 BÜPF zuständige Instanz für Beschwerden gemäss Artikel 279 Absatz 3 Strafprozessordnung<sup>4</sup> ist die strafprozessuale Beschwerdeinstanz des Obergerichts, wobei für das Verfahren Artikel 393 bis 397 Strafprozessordnung<sup>5</sup> sinngemäss anwendbar sind.

---

<sup>1</sup> SR 780.1

<sup>2</sup> RB 1.1101

<sup>3</sup> SR 312.0

<sup>4</sup> SR 312.0

<sup>5</sup> SR 312.0

**3.8327**

**Artikel 5** Aufhebung bisherigen Rechts

Das Reglement über die Überwachung des Post- und Fernmeldeverkehrs ausserhalb von Strafverfahren vom 1. Dezember 2009<sup>6</sup> wird aufgehoben.

**Artikel 6** Inkrafttreten

Dieses Reglement tritt am 1. Januar 2012 in Kraft.

Altdorf, 4. November 2011

Im Namen des Regierungsrats  
Der Landammann: Markus Züst  
Der Kanzleidirektor: Roman Balli

---

<sup>6</sup> RB 3.8327

## **VERORDNUNG zum Schulgesetz (Schulverordnung)**

(Änderung vom 26. Oktober 2011)

Der Landrat des Kantons Uri beschliesst:

### **I.**

Die Verordnung vom 22. April 1998 zum Schulgesetz (Schulverordnung)<sup>1</sup> wird wie folgt geändert:

#### **Artikel 7** Sekundarstufe I (Art. 10 f. SchG)

<sup>1</sup> Die Gemeinden oder Kreisschulen organisieren die Sekundarstufe I gemäss einem der folgenden Modelle:

- a) separiertes Modell: mit Sekundar-, Real- und Werkschule, wobei die Schulzweige den schulischen Gegebenheiten entsprechend zusammenarbeiten sollen;
- b) kooperatives Modell: mit Stammklassen A und Stammklassen B sowie Niveaugruppen (Niveau A und Niveau B) in einzelnen Fächern;
- c) integriertes Modell: mit Stammklassen und Niveaugruppen (Niveau A und Niveau B) in einzelnen Fächern.

<sup>2</sup> Der Erziehungsrat erlässt Richtlinien zur Ausgestaltung der Modelle. Er kann altersgemischte Klassen zulassen.

<sup>3</sup> Die Heilpädagogische Förderung kann sowohl in Werkklassen als auch integrativ erfolgen.

<sup>4</sup> Die ersten zwei Klassen des Gymnasiums werden in der Mittelschulverordnung<sup>2</sup> geregelt.

#### **Artikel 29** Betreute Hausaufgabenzeit

<sup>1</sup> Die Schulen können zur Unterstützung der Schülerinnen und Schüler eine betreute Hausaufgabenzeit einrichten.

<sup>2</sup> Die Einrichtung bedarf eines Beschlusses des zuständigen Schulträgers.

<sup>3</sup> Die Benutzung des Angebots ist freiwillig und unentgeltlich.

---

<sup>1</sup> RB 10.1115

<sup>2</sup> RB 10.2401

**Artikel 34** Schülerrat

<sup>1</sup> Die Schulen können einen Schülerrat einrichten.

<sup>2</sup> Der Schulrat bzw. der Kreisschulrat ist zuständig, die Einführung eines Schülerrats zu beschliessen.

<sup>3</sup> Der Schulrat regelt die Organe, die Organisation, die Aufgaben und Zuständigkeiten in einem Reglement.

**II.**

Diese Änderung unterliegt dem fakultativen Referendum. Sie tritt auf den 1. August 2012 in Kraft.

Altdorf, 4. November 2011

Im Namen des Landrats

Der Präsident: Josef Schuler

Die Ratssekretärin: Kristin Arnold Thalmann

# Veranstaltungskalender Altdorf

## November

- |         |  |                 |
|---------|--|-----------------|
| 5.      | Grünabfuhr, Strassensammlung ZAKU  | Sa, ab 7.00     |
| 5.      | Papiersammlung, Strassensammlung Gemeinde Altdorf  | Sa, ab 7.30     |
| 5.      | Kinderworkshop, Haus für Kunst Uri   | Sa, 10.00–12.00 |
| 5.      | Kindertheater: Silvanellas Seiltanz,<br>Kellertheater im Vogelsang                                   | Sa, 16.00       |
| 5.      | Ökum. Gottesdienst mit der Pfadi, Kirche St. Martin  | Sa, 18.00       |
| 5./6.   | SM Geräteturnen, DFTV Geräte-riege Bürglen, Feldli/Hage  | Sa/So           |
| 6.      | Segnungsgottesdienst für Trauernde, Kirche Bruder Klaus  | So, 17.00       |
| 7.      | Kartonsammlung, Strassensammlung ZAKU  | Mo, ab 7.00     |
| 8.      | Blutspenden, Samariterverein Altdorf, Winkel   | Di, 16.00–20.00 |
| 10.     | Kunstbegegnung mit dem besonderen Blick,<br>Haus für Kunst Uri                                       | Do, 18.00       |
| 11.     | Peter Reber & Nina: A Journey Into, theater (uri)  | Fr, 20.00       |
| 11.     | «Gländ», Kellertheater im Vogelsang  | Fr, 20.15       |
| 12./13. | Chilbi   | Sa/So           |
| 12./13. | Chilbi-Kaffeestube, Damenturnverein Altdorf, Winkel  | Sa/So           |
| 12.     | Raiffeisen-Trophy, Schwimmklub Uri,<br>Schwimmbad Altdorf  | Sa, 17.00–20.00 |
| 12.     | Chilbi-Party, Feuerwehrverein Altdorf, Turnhalle Winkel  | Sa, 21.00–03.00 |
| 12.     | Vogelsang Unplugged, Kellertheater im Vogelsang  | Sa, 21.30       |
| 13.     | Gottesdienst mit Cäcilienverein & Pfarryy-Zmorgä,<br>Kirche St. Martin                               | So, 10.00       |
| 13.     | Chilbiständchen, Feldmusik Altdorf, Rosenberg  | So, 10.30       |
| 13.     | Chilbitanz und Kafestubä, theater (uri)  | So, 13.00–17.00 |
| 13.     | Gottesdienst mit anderssprachigen MitchristenInnen<br>mit anschliessendem Apéro, Kirche Bruder Klaus | So, 19.00       |
| 15.     | Kantonalversammlung, ev.-ref. Kirchgemeinde  | Di, 19.00       |
| 16.     | König Drosselbart, theater (uri)   | Mi, 16.00       |
| 17.     | Grosser Warenmarkt, Lehnplatz  | Donnerstag      |
| 17.     | Budgetversammlung, Gemeinde Altdorf, theater (uri)   | Do, 19.00       |
| 18.     | Grünabfuhr, Strassensammlung ZAKU  | Fr, ab 7.00     |
| 18.     | Gottesdienst im Alters- u. Pflegeheim Rosenberg,<br>ev.-ref. Kirche                                  | Fr, 15.30       |
| 18.     | Ökum. Taizé-Gottesdienst, Seelsorgeraum Altdorf,<br>ev.-ref. Kirche                                  | Fr, 19.30       |
| 18./19. | Jazzchor Uri, Kellertheater im Vogelsang   | Fr/Sa           |
| 19.     | Sonntagsfeier für Kinder, Kirche Bruder Klaus  | Sa, 16.30       |
| 19.     | Handballspiel NLB, HC KTV Altdorf, Feldli<br>Weiter Spiele: Sa, 3. Dez. / Sa, 17. Dez.               | Sa, 18.00       |
| 19.     | Orgelnacht, Kirche St. Martin  | Sa, 20.00–24.00 |
| 20.     | Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Abendmahl,<br>ev.-ref. Kirche                                  | So, 9.30        |

- |         |   |                          |
|---------|---|--------------------------|
| 24.     | Korporationsbürgerversammlung,<br>Korporationsbürgergemeinde<br>Altdorf, Alters- und Pflegeheim Rosenberg | Do, 20.00                |
| 25.     | Nothelferkurs Teil 1, Samariterverein Altdorf, Winkel   | Fr, 19.45–22.00          |
| 26.     | Nothelferkurs Teil 2, Samariterverein Altdorf, Winkel   | Sa, 8.00–17.00           |
| 26./27. | Weihnachtsbazar, Pfarreizentrum St. Martin  | Sa/So                    |
| 26./27. | Int. Wilhelm-Tell-Cup, Radball Uri,<br>Turnhalle Winkel   | Sa, ab 11.00/So, ab 8.30 |
| 27.     | Volksabstimmung   | Sonntag                  |
| 27.     | Uraufführung «Alberik Zwyszig Preis»-Kompositionen  | So, 16.30–17.30          |

## Dezember

- |         |  |                           |
|---------|--|---------------------------|
| 3.      | Messbegleitung Gospelchor Uri, Kirche Bruder Klaus   | Sa, 16.30                 |
| 3.      | Grosser Samichlaus-Einzug, Nächstenliebe Altdorf   | Sa, 17.30                 |
| 3.      | Konzert, Feldmusik Altdorf und Jugendmusik Altdorf,<br>Dätwyler AG   | Sa, 20.15                 |
| 3.–4.   | Quatemberkonzert, kulturkloster altdorf  | Sa. 19.30/So. 10.30/16.30 |
| 8.–18.  | Jahresausstellung der Kunst- und Kulturstiftung Heinrich Danioth<br>Haus für Kunst Uri (Vernissage und Preisübergabe:<br>Sa, 10. Dez., 17.00 Uhr)                                |                           |
| 9.–11.  | Radball-Grümpelturnier, Radsport Altdorf, Turnhalle Winkel   | Fr–So                     |
| 9./10.  | Radlerparty-Grümpibar, Radsport Altdorf, MZH Winkel  | Fr/Sa                     |
| 13.     | Spielabend für Jugendliche & Erwachsene,<br>Ludothek Altdorf   | Di, ab 19.30              |
| 15.     | Grosser Warenmarkt, Lehnplatz  | Donnerstag                |
| 16.     | Chrischtchindli-Märcht, Lehnplatz  | Freitag                   |
| 18.     | Kinderweihnachtsfeier, ev.-ref. Kirche   | So, 17.00                 |
| 18.     | Winterkonzert chamberART, kulturkloster altdorf  | So, 17.00                 |
| 19.     | Spielnacht im foyer theater (uri), Ludothek Altdorf  | Mo, 19.00–01.00           |
| 23.     | Schwimmbad Altdorf täglich durchgehend geöffnet<br>bis 8. Jan. 2012  |                           |
| 24./25. | Weihnachtsgottesdienste, Heiligabendfeiern und Mitternachtsmessen<br>Zeiten und Details siehe <a href="http://www.alt Dorf.ch">www.alt Dorf.ch</a> -----> Veranstaltungskalender |                           |
| 28.     | Rauhnächte – geheimnisvolle Zeit zwischen Weihnachten<br>und Dreikönigstag, kulturkloster altdorf  | Mi, 19.30                 |
| 31.     | Gottesdienst zum Jahresausklang, ev.-ref. Kirche   | Sa, 16.00                 |

AZA 6460 Altdorf

